

مناقب النبي محمد ﷺ

*As virtudes do Profeta
Maomé (SAW)*

Para baixar este livro ou para exemplares impressos gratuitos: arnabmubashir.com/pt



موارد إسلامية مجانية

Materiais gratuitos (em inglês e espanhol)

arnabmubashir.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ ﴾ القلم ٤

{ Certamente tu es de grande caráter }

Alcorão, Sura Al-qalam 4

كان ﷺ أفصح خلق الله وأعذبهم كلاماً وأسرعهم أداءً
وأحلامهم منطقاً حتى إن كلامه ليأخذ بمجامع القلوب ويسبي
الأرواح ويشهد له بذلك أعداؤه
زاد المعاد لابن قيم في هديه في كلامه وسكوته وضحكه وبكائه

Ele (SAW)* era o mais eloquente e de fala mais agradável da criação de Allah, o mais perspicaz em elocução, e o mais agradável em lógica, a tal ponto que suas palavras cativavam multidões de corações e cativavam os espíritos; até mesmo seus inimigos atestaram isso.

Ibn Qayyim, Zad Al-Ma'ad, Quanto à Sua maneira de falar, seu silêncio, riso, e choro

*SAW: صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ “Salla Allah alaihi Wa sallam”;
“Que Allah faça oração sobre ele e o saúde”, invocação que é pronunciada sempre ao mencionar o nome do Profeta

البراء يقول كان رسول الله ﷺ أحسن الناس وجهاً
وأحسنه خلقاً ليس بالطويل البائن ولا بالقصير
صحيح البخاري كتاب المناقب

Al-Bara disse: O Mensageiro de Allah (SAW) tinha o rosto mais belo de todas as pessoas, e os traços mais finos. Ele não era nem particularmente alto nem particularmente baixo.

Sahih Al-Bukhari, O livro de virtudes

ما كان أحد أحسن خلقاً من رسول الله ﷺ ما دعاه أحد من
أصحابه ولا من أهله إلا قال لبيك ولذلك أنزل الله عز وجل
﴿وانك لعلی خلق عظیم﴾
دلائل النبوة للاصفهاني الفصل الثاني عشر

Ninguém tinha um caráter mais refinado do que o Mensageiro de Allah (SAW)* - qualquer um de seus Companheiros ou alguém de sua família que O invocasse, Ele dizia “Ao seu dispor”. Por esta razão, Allah Potente e Sublime enviou o versículo { Certamente tu es de grande caráter } { Alcorão, Al-qalam 4 }.

Al-Asfahani, Dala'il Al-nubuwa, Capítulo doze

كان ﷺ أحلم الناس وأشجع الناس وأعدل الناس وأعف الناس
لم تمس يده قط يد امرأة لا يملك رقها أو عصمة نكاحها أو
تكون ذات محرم منه وكان أسخى الناس لا يبيت عنده دينار
ولا درهم وإن فضل شيء ولم يجد من يعطيه وجأه الليل لم
يأو إلى منزله حتى يتبرأ منه إلى من يحتاج إليه
إحياء علوم الدين للغزالي آداب المعيشة وأخلاق النبوة

Ele (SAW) era a mais tolerante das pessoas, e a mais determinada das pessoas, e a mais justa das pessoas, e a mais autocontrolada das pessoas – sua mão absolutamente nunca tocou a mão de nenhuma mulher que Ele não tivesse como escrava, ou uma mulher que não fosse salvaguardada sob relações conjugais, ou uma mulher que fosse uma parente não apta para o casamento. E Ele era a mais generosa das pessoas – nem um dinar nem um dirham passaria a noite com Ele; se sobrasse alguma coisa e Ele não encontrasse alguém a quem pudesse dá-lo antes que a noite o alcançasse, Ele não se retirava para sua casa até que se livrasse daquilo e o desse a alguém que precisava.

Al-Ghazali, Ihya' 'Ulum Al-din, O livro da conduta correta no estilo de vida e na moral da missão profética

قال بعض الحكماء إن الله تعالى خلق محمداً ﷺ فجعل رأسه من البركة وعينه من الحياء وأذنيه من العبرة ولسانه من الذكر وشفتيه من التسبيح ووجهه من الرضى وصدره من الإخلاص وقلبه من الرحمة وفؤاده من الشفقة وكفيه من السخاوة وشعره من نبات الجنة وريقه من عسل الجنة

روح البيان للبرسوي النساء ٨٣-٨٤

Alguns dos sábios disseram que de fato Allah o Altíssimo, ao criar Muhammad (SAW), fez sua cabeça de bênção, seus olhos de modéstia, seus ouvidos de admoestações, sua língua de elogios, seus lábios de louvor, seu rosto de bom grado, seu peito de devoção, seu coração de misericórdia, sua mente de compaixão, suas mãos de generosidade, seu cabelo das folhagens do *Jannah* [o paraíso], e sua saliva do mel do *Jannah*.

Isma'il Al-Bursawi, Ruh Al-bayyan, Sura Al-nisaa 83-84

﴿لقد كان لكم في رسول الله أسوة حسنة لمن كان يرجو الله واليوم﴾
 الآخر وذكروا الله كثيراً ﴿ الأحزاب ٢١

{ No Mensageiro de Allah vós tendes um bom exemplo a seguir, para aqueles que têm esperança em Allah e no último dia e contemplam Ele muito }

Alcorão, Sura Al-ahzab 21

عن مالك أنه قد بلغه أن رسول الله ﷺ قال بُعثت لأتمم
حسن الأخلاق
موطأ مالك كتاب حسن الخلق

O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Fui enviado para aperfeiçoar a boa moral.

Muwatta Malik, O livro de virtude de caráter

ومن الدلائل المعنوية أخلاقه عليه الصلاة والسلام الطاهرة
وخلقه الكامل وشجاعته وحلمه وكرمه وزهده وقناعته وإثاره
وجميل صحبته وصدقه وأمانته وتقواه وعبادته وكريم أصله
وطيب مولده ومنشئه ومرباه
البداية والنهاية لابن كثير كتاب دلائل النبوة

Entre as evidências abstractas estão Sua (oração e paz sejam sobre Ele) moral pura, Sua criação perfeita, Seu valor, Sua tolerância, Sua generosidade, Sua abstinência, Seu contentamento, Sua abnegação, a beleza de Seu companherismo, Sua veracidade, Sua fidelidade, Sua piedade, Sua adoração, Suas raízes nobres, Seu nascimento agradável, Sua educação, e Sua polidez.

Ibn Kathir, Al-bidaya wa Al-nihaya, O livro de evidências da missão profética

لا نجاة لأحد من عذاب الله ولا وصول له إلى رحمة الله إلا بواسطة الرسول بالايان به ومحبه وموالاته واتباعه وهو الذي ينجيه الله به عذاب الدنيا والآخرة وهو الذي يوصله إلى خير الدنيا والآخرة فأعظم النعم وانفعها نعمة الإيآن ولا تحصل إلا به ﷺ
مجموع الفتاوى لابن تيمية

Ninguém pode ser salvo do castigo de Allah, nem pode alcançar a misericórdia de Allah, exceto por meio do Mensageiro, por crer Nele, amor por ele, lealdade a Ele, e por seguí-Lo. Ele é aquele através de quem Allah salva qualquer pessoa do castigo deste mundo e do vindouro, e Ele é aquele que traz as pessoas ao bem deste mundo e do vindouro. Pois a maior das bênçãos, e a mais benéfica, é a bênção da crença, e isso só pode ser alcançado através Dele (SAW).

Ibn Taymiyya, Majmu'a Al-fatawa

عن عبد الله بن الحارث بن جزء قال ما رأيت أحداً أكثر تبسماً من رسول الله ﷺ

جامع الترمذي كتاب المناقب عن رسول الله ﷺ

Abdullah ibn Al-Harith ibn Jaz disse: Eu nunca vi ninguém que sorrisse mais do que o Mensageiro de Allah (SAW).

Sunan Al-Tirmidhi, o livro das virtudes do Mensageiro de Allah (SAW)

كان رسول الله ﷺ . . . كثير شعر اللحية
صحيح مسلم كتاب الفضائل

O Mensageiro de Allah (SAW) ... tinha uma
barba espessa.

Sahih Muslim, O livro de virtudes

البراء بن عازب قال سمعت النبي ﷺ قرأ في العشاء بالتين
والزيتون فما سمعت أحداً أحسن صوتاً منه
صحيح البخاري كتاب الصلاة

Al-Bara ibn Azib disse: Eu ouvi o Profeta (SAW)
recitar “Pelos figos e oliveiras” na oração
noturna, e eu nunca ouvi ninguém com uma voz
mais fina que a dele.

Sahih Al-Bukhari, O livro de oração

قال أبو طالب يوماً لأخيه العباس ألا أخبرك عن محمد بما رأيت
منه فقال بلى فقال إني ضممته إلي فكيف لا أفارقه ساعة من
ليل ولا نهار ولا أتمن عليه أحداً حتى أتي كنت أنومه في
فراشي فأمرته ليلة أن يخلع ثيابه وينام معي... فإذا هو في غاية
اللين وطيب الرائحة كأنه غمس في المسك

تفسير الرازي الضحى ٥-٦

Um dia Abu Talib disse ao seu irmão Abbas: Não devo te contar sobre o [jovem] Muhammad, o que eu vi dele? Ele respondeu: Claro. Então ele disse: Na verdade eu sempre o mantive perto de mim, e nunca pensei em me separar dele por um momento, dia ou noite, nem confiá-lo a ninguém, até colocá-lo para dormir na minha cama. E uma noite eu disse para ele tirar a roupa e dormir comigo ... Ele era tão extremamente macio e cheirava tão bem, como se estivesse imerso em almíscar.

Tafsir Al-Razi [Exposição do Al-Razi], Surah Al-duha 5-6

﴿كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُو آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ
الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ البقرة ١٥١

{ Assim como Nós enviamos um mensageiro a todos vós, dentre vós, para recitar nossos sinais sobre vós, e para vos purificar, e para vos ensinar o Livro e a sabedoria, e para vos ensinar aquilo que vós não sabíeis }

Alcorão, Sura Al-baqara 151

عن أنس عن النبي ﷺ أنه كان إذا تكلم بكلمة أعادها ثلاثاً
حتى تُفهم عنه، وإذا أتى على قومٍ فسلم عليهم ثلاثاً
صحيح البخاري كتاب العلم

Anas relatou que o Profeta (SAW), sempre que Ele falava uma palavra, Ele a repetia três vezes para que fosse compreendida, e sempre que ia ver as pessoas, Ele as cumprimentava [taslím] três vezes.

Sahih Al-Bukhari, O livro de conhecimento

رسول الله ﷺ قال فرج سقفي وأنا بمكة فنزل جبريل عليه
السلام ففرج صدري ثم غسله بماء زمزم ثم جاء بطست من
ذهب ممتلئ حكمة وإيماناً فأفرغها في صدري ثم أطبقه
صحيح البخاري كتاب الحج

O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Meu telhado foi partido em dois enquanto eu estava em Meca, e Jibril (a paz seja sobre ele) desceu e abriu meu peito, depois o lavou com água de Zamzam, depois trouxe uma bacia dourada cheia de sabedoria e fé, esvaziou-a em meu peito, e depois o fechou novamente.

Sahih Al-Bukhari, O livro de hajj [peregrinação]

قال أبو عبدالله إسمه عبدالله بن أبي عتبة سمعت أبا سعيد يقول
كان النبي ﷺ أشد حياءً من العذراء في خدرها
صحيح البخاري كتاب الأدب

Abu Abdilla, cujo nome era Abdulla ibn Abi Utba, disse: Eu ouvi Abu Sa'id dizer: O Profeta (SAW) era mais intensamente modesto do que uma virgem em seu véu.

Sahih Al-Bukhari, O livro de boas maneiras

أنس بن مالك قال لم يكن النبي ﷺ سبباً ولا فحاشاً ولا لعاناً
صحيح البخاري كتاب الأدب

Anas ibn Malik disse: O Profeta (SAW) não insultava, nem usava linguagem vulgar, nem amaldiçoava ninguém.

Sahih Al-Bukhari, O livro de boas maneiras

ما عاب النبي ﷺ طعاماً قط إن اشتهاه أكله وإن كرهه تركه
صحيح البخاري كتاب الأطعمة

O Profeta (SAW) nunca criticava a comida; se Ele desejava, Ele comia, e se Ele não gostava, Ele a deixava.

Sahih Al-Bukhari, O livro de alimentos

قال أبو هريرة سمعت رسول الله ﷺ يقول والله اني لأستغفر
الله وأتوب إليه في اليوم أكثر من سبعين مرة
صحیح البخاري كتاب الدعوات

Abu Huraira disse: Eu ouvi o Mensageiro de Allah (SAW) dizer: Juro por Allah, certamente peço perdão a Allah e volto-me para Ele em arrependimento mais de setenta vezes por dia.

Sahih Al-Bukhari, O livro de invocações

صلى رسول الله ﷺ حتى انتفخت قدماه
جامع الترمذي كتاب الصلاة

O Mensageiro de Allah (SAW) fazia oração até que seus pés ficavam inchados.

Sunan Al-Tirmidhi, O livro de oração

عن أنس قال خدمت النبي ﷺ عشر سنين فما قال لي أف قط
وما قال لشيء صنعته لم صنعته ولا لشيء تركته لم تركته وكان
رسول الله ﷺ من أحسن الناس خلقاً ولا لمست خراً قط
ولا حريراً ولا شيئاً كان ألين من كف رسول الله ﷺ ولا
شمت مسكاً قط ولا عطراً كان أطيب من عرق النبي ﷺ
جامع الترمذي كتاب البر والصلة

Anas disse: Eu servi ao Profeta (SAW) por dez anos. Ele nunca disse “Uff!” para mim, e nunca

disse sobre algo que eu tinha feito: “Por que você fez isso?”, nem sobre algo que eu não tinha feito: “Por que você não fez isso?” O Mensageiro de Allah (SAW) tinha o melhor caráter de todos. Nunca toquei num tecido, ou seda, ou qualquer outra coisa que fosse mais macio do que a mão do Mensageiro de Allah (SAW). E nunca senti cheiro de almíscar ou perfume mais fragrante do que o suor do Profeta (SAW).

Sunan Al-Tirmidhi, O livro da justiça e laços familiares

عن أنس بن مالك أنه قال رأيت رسول الله ﷺ وحانت صلاة العصر فإلتمس الناس الوضوء فلم يجدوه فأتى رسول الله ﷺ بوضوء فوضع رسول الله ﷺ في ذلك الإناء يده وأمر الناس أن يتوضأوا منه قال فرأيت الماء ينبع من تحت أصابعه حتى توضؤوا من عند آخرهم
صحیح البخاری کتاب الوضوء

Anas ibn Malik disse: Eu vi o Mensageiro de Allah (SAW) quando chegou a hora da oração *asr*, e as pessoas estavam procurando água para fazer ablução, mas não encontravam. Então um pouco de água para ablução foi trazida ao Mensageiro de Allah (SAW), e o Mensageiro de Allah (SAW) colocou sua mão no vaso, e disse às pessoas para realizarem a ablução com a água no vaso. Anas

disse: E eu vi a água brotar debaixo de Seus dedos até que todos eles tivessem realizado a ablução, até o último deles.

Sahih Al-Bukhari, O livro da ablução [wudu']

عن عبدالله بن عمر قال كانت الصلاة خمسين والغسل من الجنابة سبع مرار وغسل البول من الثوب سبع مرار فلم يزل رسول الله ﷺ يسأل حتى جعلت الصلاة خمسا والغسل من الجنابة مرة وغسل البول من الثوب مرة
سنن ابي داود كتاب الطهارة

Abdullah ibn Umar disse: A oração antes era cinquenta vezes, e a lavagem da impureza sexual sete vezes, e a lavagem da urina das roupas sete vezes, mas o Mensageiro de Allah (SAW) não cessou de apelar até que a oração fosse feita só cinco, e a lavagem da impureza sexual uma vez, e a lavagem da urina das roupas uma vez.

Sunan Abi Dawud, O livro de pureza

عن أنس عن النبي ﷺ قال يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا
صحيح البخاري كتاب العلم

Anas relatou que o Profeta (SAW) disse: Facilitem as coisas e não dificultem as coisas; espalhem boas notícias e não assustem as pessoas.

Sahih Al-Bukhari, O livro de conhecimento

أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْسِلُ مَقْعَدَتَهُ ثَلَاثًا. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَعَلْنَاهُ فَوَجَدْنَاهُ دَوَاءً وَطَهْرًا

سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها

O Profeta (SAW) costumava lavar seu traseiro três vezes. Ibn Umar disse: Nós fazíamos isso e descobrimos que era curativo e purificador.

Sunan Ibn Majah, O livro da pureza e sua sunnah [estilo de vida]

عن أم أيمن قالت قام رسول الله ﷺ من الليل إلى نغارة في جانب البيت فبال فيها فقمتم من الليل وأنا عطشانة فشربت ما فيها وأنا لا أشعر فلما أصبح النبي ﷺ قال يا أم أيمن قومي فأهريقني ما في تلك الفخارة قلت قد والله شربت ما فيها قالت فضحك رسول الله ﷺ حتى بدت نواجذه ثم قال أما انك لا تتجعين بطنك أبداً

المعجم الكبير للطبراني ما اسندت أم أيمن

Umm Ayman disse: O Mensageiro de Allah (SAW) levantou-se durante a noite para ir até uma jarra no lado da casa, e urinou nela. Eu acordei durante a noite, e estava com sede, então bebi o que havia na jarra, mas não percebi nada. E quando o Profeta (SAW) se levantou pela manhã, Ele disse: Ó Umm Ayman, levante-se e despeje o que está naquela jarra. Ela disse: Eu ... eu ... eu juro por Allah eu bebi o que havia nela. E o Mensageiro de Allah (SAW) riu até que

seus molares apareceram, logo disse: Certamente você nunca sofrerá dor de estômago.

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-kabir, Seção: Narrações de Umm Ayman

عن أنس بن مالك قال قال رسول الله ﷺ أنا أول الناس يشفع في الجنة وأنا أكثر الأنبياء تبعاً
صحيح مسلم كتاب الإيمان

Anas ibn Malik disse: O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Eu serei o primeiro entre as pessoas a interceder no *Jannah* [paraíso], e eu sou o profeta com mais seguidores.

Sahih Muslim, O livro de fé

كان إذا أراد أن يتغوط انشقت الأرض فابتلعت غائطه وبوله
وفاحت لذلك رائحة طيبة
الشفاء للقاضي عياض اليعقوبي القسم الأول في تعظيم النبي الأعلی لقدر النبي
المصطفى ﷺ قولاً وفعلاً

Sempre que Ele desejava defecar, a terra se abria e engolia sua defecação e sua urina, e exalava um aroma agradável sobre ela.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Primeira Parte: Quanto à exaltação do Alto e Altíssimo à eminência do Profeta (SAW) escolhido em palavras e em ações

عن عبد الرحمن بن حسنة قال انطلقت أنا وعمرو بن العاص
إلى النبي ﷺ فخرج ومعه درقة ثم إستتر بها ثم بال فقلنا انظروا
إليه يبول كما تبول المرأة
سنن ابي داود كتاب الطهارة

De Abd Al-Rahman ibn Hassana, quem disse:
Eu e Amr ibn Al-As partimos para ver o Profeta
(SAW). Ele saiu carregando um escudo de
couro, protegeu-se com ele, e urinou. Nós
dissemos: Olhem para Ele! Está urinando como
uma mulher!

Sunan Abu Dawud, O livro da pureza

وفي الشفاء لابن سبع عن بعض الصحابة قال صحبته ﷺ في
سفر فلما أراد قضاء الحاجة تأملته وقد دخل مكاناً فقضى
حاجته فدخلت الموضع الذي نخرج منه فلم ير له أثر غائط ولا
بول ورأيت في ذلك الموضع ثلاثة أحجار فأخذت فوجدت لهن
رائحة طيبة وعطراً

المواهب للقسطلاني طيب ريحه ﷺ وعرقه ودمه

Relata-se no *Shifa' [Shifa' Al-Sudur]* de Ibn Sabu',
de um dos Companheiros, quem disse: Eu o
acompanhei (SAW) em uma viagem, e quando
Ele quis satisfazer uma necessidade, observei
cuidadosamente quando Ele entrou em um
determinado lugar. E Ele satisfez Sua
necessidade, e eu entrei no lugar de onde Ele

saíra, e nenhum vestígio de defecação ou de urina podia descobrir-se dele. Vi três pedras naquele local, então as peguei e descobri que tinham um aroma agradável e estavam perfumadas.

Al-Qastalani, Al-mawahib, Seção, A fragrância de Seu (SAW) vento, Seu suor, e Sua sangue

عن عائشة قالت كان النبي ﷺ إذا دخل الغائط دخلت في أثره فلا أرى شيئاً إلا أني كنت أشم رائحة الطيب فذكرت ذلك له فقال يا عائشة أما علمت أن أجسادنا تنبت على أرواح أهل الجنة وما خرج منها ابتلعتة الأرض
المواهب للقسطلاني طيب ريحه ﷺ وعرقه ودمه

De Aishah, que disse: Sempre que o Profeta (SAW) saía para defecar, eu ia atrás dele, mas eu não via nada, exceto que podia sentir o cheiro de perfume. Mencionei isto a Ele, e Ele disse: Ó Aishah! Você não sabia que nossos corpos brotam dos espíritos do povo de *Jannah* [paraíso], e tudo o que sai deles, a terra engole.

Al-Qastalani, Al-mawahib, Seção, A fragrância de Seu (SAW) vento, Seu suor, e Sua sangue

عن أنس قال كان رسول الله ﷺ إذا مر في طريق من طرق المدينة وجدوا منه رائحة الطيب وقالوا مر رسول الله ﷺ في هذا الطريق البداية والنهاية لابن كثير صفة قوامه عليه الصلاة والسلام وطيب رائحته

Anas disse: Sempre que o Mensageiro de Allah (SAW) descia por uma das ruas de Medina, as pessoas percebiam um cheiro aromático Dele, e diziam: O Mensageiro de Allah (SAW) passou por esta rua.

Ibn Kathir, Al-bidaya wa Al-nihaya, Seção: descrição de Sua (orações e paz sejam sobre Ele) figura e o aroma de Seu cheiro

وأنه لا يتوضأ إلا ابتدروا وضوءه وكادوا يقتتلون عليه ولا يبصق بصاقاً ولا يتنخم نحامةً إلا تلقوها بأكفهم فدلکوا بها وجوههم وأجسادهم ولا تسقط منه شعرة إلا ابتدروها الشفا للقاضي عياض الحصي القسم الثاني فيما يجب على الأنام من حقوقه ﷺ فصل في عادة الصحابة في تعظيمه ﷺ وتوقيره وإجلاله

Toda vez que Ele realizava a ablução, eles [os Companheiros] corriam para pegar a sua água de ablução, e eles praticamente se matavam uns aos outros por causa disso. E apenas Ele cuspiam alguma coisa, ou limpava a mucosidade da garganta, eles a pegavam nas palmas das mãos e a esfregavam em seus rostos e seus corpos. E apenas caía um fio de cabelo dele, eles corriam para pegá-lo.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Parte dois: Quanto aos direitos Dele (SAW) que toda a criação deve respeitar, Seção: sobre o costume dos Companheiros de exaltá-lo (SAW), venerá-lo, e reverenciá-lo

قالت فإن خلق نبي الله ﷺ كان القرآن
صحيح مسلم كتاب صلاة المسافرين وقصرها

Aishah disse: Certamente o caráter do Profeta de Allah (SAW) era o Alcorão.

Sahih Muslim, O livro da oração do viajante e de encurtá-la

عن الحسن أن رهطاً من أصحاب النبي ﷺ اجتمعوا فقالوا لو
ارسلنا إلى أمهات المؤمنين فسألناهن عما نحلوا عليه يعني النبي ﷺ
من العمل لعلنا أن نقتدي به فارسلوا إلى هذه ثم هذه فجاء
الرسول بأمر واحد انكم تسألون عن خلق نبيكم ﷺ وخلقته القرآن
ورسول الله ﷺ يبيت يصلي وينام ويصوم ويفطر ويأتي أهله
كتاب الطبقات الكبير لابن سعد ذكر صفة أخلاق رسول الله ﷺ

Al-Hassan relatou que um grupo dos Companheiros do Profeta (SAW) se reuniu e disse: Devíamos ter enviado um mensageiro às mães dos crentes [as esposas do Profeta] para perguntar-lhes sobre as ações atribuídas a Ele, ou seja, o Profeta (SAW), para que talvez possamos emulá-lo. Então eles enviaram um mensageiro para esta e aquela, e o mensageiro voltou com apenas uma coisa: Vocês perguntam sobre o caráter moral do seu Profeta (SAW); o Alcorão é Seu caráter. O Mensageiro de Allah (SAW) passava as noites em oração, e Ele dormia, e Ele jejuava, e Ele quebrava o jejum, e Ele fazia sexo com as mulheres do Seu lar.

Ibn Sa'd, Kitab Al-tabaqat Al-kabir, Seção: Características das maneiras do Mensageiro de Allah (SAW)

عن ابن عباس عن النبي ﷺ قال خيركم خيركم لأهله وأنا
خيركم لأهلي
سنن ابن ماجه كتاب النكاح

Ibn Abbas relatou do Profeta (SAW) que Ele disse: Os melhores de vocês são aqueles que são melhores com as mulheres do seu lar; e eu sou o melhor de vocês com as mulheres do meu lar.

Sunan Ibn Majah, O livro das relações conjugais

كان النبي ﷺ قد ولد مختوناً
الشفة للقااضي عياض الياحصي القاسم الأول الباب الثاني في تكميل الله
تعالى له المحاسن خلقاً خلقاً وقرانه جميع الفضائل الدينية والدينية فيه نسقاً

O Profeta (SAW) nasceu circuncidado.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Parte primeira, Seção segunda: a respeito de como Allah o Altíssimo aperfeioou Nele os bons traços da criação o do caráter, e reuniu Nele todas a virtudes religiosas e mundanas

وكان رسول الله ﷺ لعلو درجته لا يمنعه أمر هذا العالم عن حضور
القلب مع الله تعالى فكان ينزل عليه الوحي وهو في فراش امرأته
إحياء علوم الدين للغزالي كتاب آداب النكاح الباب الأول في الترغيب في
النكاح والترغيب عنه

O Mensageiro de Allah (SAW) – devido ao seu status elevado – os assuntos deste mundo não impediam seu coração de estar presente com

Allah o Altíssimo; pois Ele costumava receber a revelação enquanto Ele estava na cama de sua mulher.

Al-Ghazali, Ihyaa 'Ulum Al-din, O livro de conduta correta nas relações conjugais, Primeira seção: sobre o despertar do desejo pelas relações conjugais ou o afastamento delas

قال ابن العربي في العارضة قد أتى الله رسوله ﷺ خصيصة عظيمة وهي قلة الأكل والقدرة في الجماع فكان أقنع الناس في الغذاء وأقواهم في الوطاء

التنوير شرح الجامع الصغير ل محمد بن إسماعيل الأمير الصنعاني باب حرف الهمزة

Ibn Al-Arabi disse em Al-Arida: Allah concedeu a maior qualidade distintiva ao Seu Mensageiro (SAW), isto é, o mínimo de alimentação e a potência no sexo, pois Ele era o mais satisfeito das pessoas na alimentacao e o mais forte no coito.

Al-San'ani, Al-tanwir Sharh Al-jami' Al-saghir, Seção "Hamza"

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَمْحَلْنَا لَكَ أَنْزِلَ وَأَجْمَعُ... وَإِمرأة مؤمنة إله
وهي نفسها للنبي إله إرلاو النبي إله يستكحها خالصة لك من دود
المؤمنين ﴾ الاحزاب ٥٠

{ Ó Profeta, de fato nós permitimos as tuas esposas para ti ... e qualquer mulher crente se ela se entregar ao Profeta, se o Profeta desejar buscar relações conjugais com ela, especialmente para ti e não para os outros crentes }

Alcorão, Sura Al-Ahzab 50

قال الشافعي رحمه الله سمي الله النكاح اسمين النكاح والتزويج
وأبان أن الهبة لرسول الله ﷺ دون المؤمنين

السنن الكبرى للبيهقي كتاب النكاح باب الكلام الذي ينعقد به النكاح

Al-Shafi'i (que Allah tenha misericórdia dele) disse: Allah chamou as relações conjugais por dois nomes: relações conjugais [nikáh] e casamento [tazwíj], e deixou claro que a dádiva era para o Mensageiro de Allah (SAW), não para os outros crentes.

Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-kubra, O livro da srelações conjugais, Seção: palavras pelas quais o contrato conjugal é estabelecida

وأما ما أحل له ﷺ فجملته ستة عشر ... الرابع الزيادة على
أربع نسوة الخامس النكاح بلفظ الهبة السادس النكاح بغير ولي
السابع النكاح بغير صداق الثامن نكاحه في حالة الاحرام التاسع
سقوط القسم بين الأزواج عنه وسيأتي العاشر إذا وقع بصره
على امرأة وجب على زوجها طلاقها وحل له نكاحها
تفسير القرطبي الاحزاب ٥٠

A respeito do que lhe (SAW) foi permitido, há um total de dezesseis coisas ... a quarta, ter mais de quatro mulheres; a quinta, relações conjugais dadas como dádiva; a sexta, relações conjugais sem [permissão de] guardião; a sétima, relações conjugais sem preço de noiva; a oitava, o direito de poder ter relações em estado de pureza para peregrinação [ihrám]; a nona, anulação dos

juramentos feitos com Ele entre as esposas quando Ele pretente chegar até elas; a décima, sempre que Seu olhar recaia sobre uma mulher, o marido dela é obrigado a divorciar-se dela, e então é lícito para Ele ter relações com ela ...

Tafsir Al-Qurtubi [Exposição do Al-Qurtubi], Sura Al-Ahzab 50

وتزوج رسول الله ﷺ عدداً كثيراً من النساء خُصَّ بذلك دون
أمته بجمع أكثر من أربع وأحلّ له منهن ما شاء
الإستيعاب لإبن عبد البر الترجمة النبوية

O Mensageiro de Allah (SAW) casou-se com um grande número de mulheres; Ele foi singular nisso, em contraste com sua *ummah* [comunidade muçulmana], pois Ele tomou mais de quatro mulheres ; quem quer que Ele quisesse foi feita permissível para Ele.

Ibn Abd Al-barr, Al-Isti'ab, Section: Explicação da missão profética

تزوج النبي ﷺ عائشة وهي بنت ست سنين كان من خصائصه ومقابله
فتح الباري لإبن حجر كتاب النكاح

O casamento do Profeta (SAW) com Aishah quanto ela tinha seis anos de idade foi um atributo distintivo dele e uma honra dada a Ele.

Ibn Hajar Al-'Asqalani, Fath Al-bari, O livro das relações conjugais

وإنه ﷺ إذا رغب في امرأة خلية كان له أن يدخل بها غير لفظ نكاح أو هبة ومن غير ولي ولا شهود كما وقع له ﷺ في زينب بنت جحش رضي الله تعالى عنها كما تقدم ومن غير رضاها وإنه إذا رغب في امرأة متزوجة يجب على زوجها أن يطلقها له ﷺ وإنه إذا رغب في أمة وجب على سيدها أن يهبها له وله أن يتزوج المرأة لمن يشاء بغير رضاها

إنسان العيون في سيرة الأمين المأمون (السيرة الحلبية) لعلي بن برهان الدين الحلبي باب نبذة من خصائصه ﷺ

Sempre que Ele (SAW) desejava uma mulher que estava sozinha [ou seja, não casada], Ele podia ter sexo com ela sem o pronunciamento formal de contrato conjugal, sem dar presente, sem necessidade [de permissão de] guardião, e sem testemunhas, como foi o caso com Ele (SAW) em relação a Zainab bint Jahsh (que Allah o Altíssimo esteja satisfeito com ela) conforme Ele prosseguiu, e sem o consentimento dela. E sempre que Ele desejava uma mulher casada, era obrigatório que o marido dela se divorciasse dela por Ele (SAW); sempre que Ele desejava uma serva, era obrigatório que o dono a entregasse a Ele. E Ele podia se casar com a esposa de quem quisesse, sem o consentimento dela.

Al-Halbi, Insan Al-'uyun, Seção: sinopse de Seus (SAW) atributos

قال رسول الله ﷺ فضلتُ على الناس بأربع بالسخاء والشجاعة
وكثرة الجماع وشدة البطش

الشفاء للقاضي عياض اليعقوبي القاسم الأول الباب الثاني في تكميل الله
تعالى له المحاسن خلقاً خلقاً وقرانه جميع الفضائل الدينية والدنيوية فيه نسقاً

O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Fui favorecido sobre todos os outros em quatro coisas: generosidade, coragem, abundância de sexo, e força de combate.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Parte primeira, Seção segunda: a respeito de como Allah o Altíssimo aperfeiçoou Nele os bons traços da criação o do caráter, e reuniu Nele todas a virtudes religiosas e mundanas

وقد وقع للنبي ﷺ من ذلك أبلغ المعجزة لأنه مع اشتغاله بعبادة
ربه وعلومه ومعالجة الخلق كان متقللاً من المآكل والمشارب
المقتضية لضعف البدن على كثرة الجماع ومع ذلك فكان يطوف
على نسائه في ليلة بغسل واحد وهن إحدى عشرة امرأة
فتح الباربي لابن حجر العسقلاني باب قوله عز وجل ﴿ووهبنا لداوود
سليمان نعم العبد إنه أواب﴾

E nisto o mais profundo dos milagres aconteceu ao Profeta (SAW), pois apesar de estar absorto na adoração de seu Senhor e em conhecê-Lo, e em construir força de caráter, ele era abstinência em comida e bebida, o que necessariamente implica

fraqueza corporal que impede uma abundância de sexo; apesar disso, ele costumava fazer rondas entre todas as suas mulheres em uma só noite; e havia onze delas.

Ibn Hajar, Fath Al-bari, Seção sobre a palavra do Potente e Sublime { E demos Sulaiman a Dawud como servo excelente, sempre se voltando em arrependimento } (Alcorão, Saad 30)

عائشة قالت وأيكم يملك إربه كما كان النبي ﷺ يملك إربه
صحیح البخاری کتاب الحيض

Aishah disse: Nenhum de vocês pode controlar o seu membro [ou seja, seu desejo] como o Profeta (SAW) controlava seu membro.

Sahih Al-Bukhari, o livro da menstruação

عن عمرة بنت عبد الرحمن أنها سألت عائشة رضي الله عنها
كيف كان يصنع رسول الله ﷺ إذا جامع نساءه قالت كان
ألين الناس وأكرم الناس ضحاً كما بساماً
أدب النساء لعبد الملك بن حبيب باب ما يُستحب من الأدب في الجماعة

Amrah bint Abd Al-Rahman perguntou para Aishah (que Allah esteja satisfeito com ela): Como fazia o Mensageiro de Allah (SAW) quando Ele fazia sexo com suas mulheres? Ela disse: Ele era a pessoa mais doce e querida, rindo e sorrindo.

Abd Al-Malik ibn Habib, Adab Al-nisaa, Seção: aquilo que é desejável em boas maneiras no sexo

عن قتادة قال حدثنا أنس بن مالك قال كان النبي ﷺ يدور على نسائه في الساعة الواحدة من الليل والنهار وهن إحدى عشرة قال قلت لأنس أوكان يطيقه قال كما نتحدث أنه أُعطي قوة ثلاثين
صحیح البخاری کتاب الغسل

Qatadah disse: Anas ibn Malik nos relatou e disse que o Profeta (SAW) costumava fazer rondas entre suas mulheres em uma só hora do dia ou da noite, e havia onze delas. E eu disse a Anas: Ele podia suportar isso!? Ele respondeu: Costumávamos falar de como lhe foi dada a força de trinta.

Sahih Al-Bukhari, O livro da lavagem [ghusl]

قال رسول الله ﷺ أتاني جبريل بقدرٍ فأكلت منها فأُعطيْتُ قوة أربعين رجلاً في الجماع
کتاب الطبقات الكبير لابن سعد ذكر ما أُعطي رسول الله ﷺ من القوة على الجماع

O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Jibril [o anjo] me trouxe uma panela e eu comi dela, e foi-me dada a força sexual de quarenta homens.

Ibn Sa'd, Kitab Al-tabaqat Al-kabir, Seção: relato da força que foi dada ao Mensageiro de Allah (SAW) no sexo

النبي ﷺ قال أعطيت قوة أربعين في البطش والنكاح
المعجم الأوسط للطبراني باب الألف

O Profeta (SAW) disse: Foi-me dada a força de quarenta homens na agressão e nas relações conjugais.

Al-Tabarani, Al-mu'jam Al-awsat, Seção "A"

فإن قلت هل للتمدح بكثرة الجماع للنبي ﷺ من فائدة دينية أو عقلية لا يشاركه فيها غير الأنبياء من البرية قلت نعم بل هي معجزة من معجزاته السنية

فيض القدير شرح الجامع الصغير للمناوي حرف الهمة "أتاني جبريل بقدر..."

O Profeta (SAW) está elogiando a Si mesmo pela intensidade de Seu sexo por mérito religioso ou intelectual, que nenhum outro profeta entre a humanidade compartilha com Ele? Eu disse: Sim, e de fato é uma de Suas exaltadas maravilhas.

Al-Munawi, Faid Al-Qadir, Seção: "Hamza", a respeito do hadice "Jibril me trouxe uma panela"

وكان صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ممن أقدر على القوة في هذا وأعطى الكثير منه ولهذا أُبيح له من عدد الحرائر ما لم يُبيح لغيره

الشفاء للقاضي عياض اليعقوبي القاسم الأول الباب الثاني في تكميل الله تعالى له المحاسن خلقاً خلقاً وقرانه جميع الفضائل الدينية والدنيوية فيه نسقاً

E Ele (SAW) era tão potente em força nisso, e foi-lhe dado tanto, que lhe foram permitidas numerosas mulheres que não foram permitidas a mais ninguém.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Parte primeira, Seção segunda: a respeito de como Allah o Altíssimo aperfeiçoou Nele os bons traços da criação o do caráter, e reuniu Nele todas a virtudes religiosas e mundanas

النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال أعطيتُ خمساً لم يُعطهن أحد قبلي نصرت بالرعب مسيرة شهر وجعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً فأيا رجل من أمتي أدركته الصلاة فليصل وأحلت لي المغانم ولم تحل لأحد قبلي و أعطيت الشفاعة وكان النبي يبعث إلى قومه خاصةً وبعثت إلى الناس عامةً
صحيح البخاري كتاب التيمم

O Profeta (SAW) disse: Foram me dadas cinco coisas que não foram dadas a ninguém antes de mim: [1] Fui feito vitorioso pelo terror até a distância de um mês [de viagem]; [2] a terra foi feita para mim um lugar de adoração, além de

pura, para que qualquer homem da minha *ummah* [comunidade muçulmana] possa fazer oração quando lhe sobrevém a hora; [3] tomar despojos de guerra tornou-se permissível para mim, embora não fosse permissível para ninguém antes de mim; [4] foi-me dado o direito de atuar como intercessor; [5] qualquer profeta antes era enviado especificamente ao povo dele, mas eu fui enviado a todos os povos.

Sahih Al-Bukhari, O livro do tayammum [esfregar-se em seco com poeira]

قال رسول الله ﷺ أعطيت ما لم يعط أحد من الأنبياء فقلنا ما هو يا رسول الله فقال نصرت بالرعب واعطيت مفاتيح الأرض وسميت أحمد وجعلت لي التراب طهوراً وجعلت أمتي خير الأمم السنن الكبرى للبيهقي كتاب الطهارة باب الدليل على أن الصعيد الطيب هو التراب

O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Foi-me dado o que não foi dado a nenhum dos profetas. E perguntamos: O que é isso, ó Mensageiro de Allah? Ele disse: Fui feito vitorioso pelo terror, foram me dadas as chaves da terra, fui chamado de “Ahmad” [“mais elogiado”], a poeira foi feita pura para mim, e meu povo foi feito o melhor dos povos.

Al-Bayhaqi, Al-sunan Al-kubra, O livro da pureza; Seção: evidência de que “terra limpa” significa poeira

كان رسول الله ﷺ في الذروة العليا منه وإستولى على أنواعه كلها فجاهد في الله حق جهاده بالقلب والجنان والدعوة والبيان والسيف والسنان وكانت ساعاته موقوفة على الجهاد بقلبه ولسانه ويده ولهذا كان أرفع العالمين ذكراً وأعظمهم عند الله قدراً زاد المعاد لابن قيم الجهاد والغزوات في هديه ﷺ في الجهاد والمغازي والسرايا والبعوث

O Mensageiro de Allah (SAW) atingiu o auge [da *jihad*] e dominou todas as suas diversas formas. Ele travava a *jihad* por Allah como é devido à Sua *jihad*, com coração e alma, chamando as pessoas e argumentando, com espada e com lança. Suas horas eram dedicadas à *jihad* com seu coração, sua língua, e suas mãos, e por esta razão Ele era o mais célebre dos mundos e o mais altamente estimado aos olhos de Allah.

Ibn Qayyim, Zad Al-Ma'ad, A jihad e as incursões, Seção: quanto à Sua (SAW) orientação na jihad e na realização de incursões, tropas, e envio de destacamentos

هم أمة محمد ﷺ لم يؤمر نبي قبله بالقتال
تفسير البغوي آل عمران ١١٠

Este é o povo [*ummah*] de Muhammad (SAW) – nenhum profeta antes dele recebeu ordem de combater.

Tafsir Al-Baghawi, Sura Al Imran 110

فجعل الله رزق نبيه ﷺ في كسبه لفضله وخصه بأفضل أنواع
الكسب وهو أخذ الغلبة والقهر لشرفه

تفسير القرطبي التوبة ٢٨-٢٩

E Allah fez com que a subsistência de Seu Profeta (SAW) fosse em ganhar para sua abundância, e Ele lhe concedeu favor especial através do melhor tipo de ganho – usando subjugação e força para sua honra.

Tafsir Al-Qurtubi, Sura Al-tawba 28-29

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾
الأحزاب ٥٧

{ De certo aqueles que ofendem Allah e Seu Mensageiro, Allah os amaldiçoará neste mundo e no vindouro } *Alcorão, Sura Al-ahzab 57*

وهذه الآية توجب قتل من آذى الله ورسوله
الصارم المسلول على شاتم الرسول لإبن تيمية المسألة الاولى أن من سب النبي
ﷺ من مسلم أو كافر فإنه يجب قتله

Este versículo [Alcorão, *Al-ahzab 57*] torna obrigatório matar quem ofende Allah e Seu Mensageiro.

Ibn Taymiyya, Al-sarim Al-maslul, A questão primeira: Que qualquer muçulmano ou descrente que calunie o Profeta (SAW) deve de fato ser morto

وقال أحمد بن أبي سليمان صاحب سحنون من قال إن النبي ﷺ
أسود قتل لم يكن النبي ﷺ بأسود
الشفة للقاضي عياض اليعقوبي القسم الرابع في تصرف وجوه الأحكام فيمن
تقصه أو سبه عليه الصلاة والسلام

Ahmad ibn Abi Sulaiman, o companheiro de Sahnun, disse: Quem disser que o Profeta (SAW) era negro deve ser morto; o Profeta (SAW) não era negro.

Al-qadi 'Iyad Al-Yahsubi, Al-shifa, Parte Cuatro: sobre a disposição dos aspectos das determinações legais para aqueles que O caluniam ou O insultam (orações e paz sejam sobre Ele)

أبا هريرة يصف رسول الله ﷺ قال كان شديد البياض
البداية والنهاية لابن كثير صفة لون رسول الله ﷺ

Abu Huraira descreveu o Mensageiro de Allah (SAW); ele disse: Ele era extremamente branco.

Ibn Kathir, Al-bidaya wa Al-nihaya, Seção: descrição da cor do Mensageiro de Allah (SAW)

عن عبدالله بن مالك ابن بحينة أن النبي ﷺ كان إذا صلى
فرج بين يديه حتى يبدو بياض إبطيه
صحيح البخاري كتاب الصلاة

Abdullah ibn Malik ibn Buhaina relatou que quando o Profeta (SAW) fazia oração, Ele abria as mãos de tal forma que a brancura das suas axilas se tornava aparente.

Sahih Al-Bukhari, O livro de oração

قال ابن عباس فإن رسول الله ﷺ كان يقول إن الشيطان لا يستطيع أن يتشبه بي
البداية والنهاية لابن كثير صفة وجه رسول الله ﷺ

Ibn Abbas disse: O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Certamente Satanás é incapaz de se fazer parecer comigo.

Ibn Kathir, Al-bidaya wa Al-nihaya, Seção: descrição do rosto do Mensageiro de Allah (SAW)

عن أم سلمة أن النبي ﷺ أطلَى وولي عاتقه بيده
سنن ابن ماجه كتاب الأدب باب الإطلاء بالنورة

Umm Salamah relatou que o Profeta (SAW) espalhava o creme nele mesmo e cuidava da sua região pubiana com as próprias mãos.

Sunan ibn Majah, O livro das boas maneiras, Seção: usando o creme depilatório [nurah]

عن أنس بن مالك قال سئل رسول الله ﷺ ما الكوثر قال
ذاك نهر أعطانيه الله يعني في الجنة أشد بياضاً من اللبن وأحلى
من العسل فيها طير أعناقها كأعناق الجزر
جامع الترمذي كتاب صفة الجنة

Anas ibn Malik disse: O Mensageiro de Allah (SAW) foi perguntado: O que é *Al-kawthar*? Ele disse: Esse é um rio que Allah me deu, você sabe, no *Jannah* [paraíso], mais branco que o leite e mais doce que o mel, com pássaros cujos pescoços são como pescoços de camelos prontos para serem abatidos.

Sunan Al-Tirmidhi, O livro da descrição do Jannah

عن ابي سعيد قال قال رسول الله ﷺ أنا سيد ولد آدم يوم القيامة
ولا نفر ويدي لواء الحمد ولا نفر وما من نبي يومئذ آدم فمن
سواه إلا تحت لوائي وأنا أول من تنشق عنه الأرض ولا نفر
جامع الترمذي كتاب المناقب

Abu Sa'id disse: O Mensageiro de Allah (SAW) disse: Eu serei o senhor dos filhos de Adão no dia da ressurreição, e não estou me gabando. E na minha mão estará a bandeira do louvor, e não estou me gabando. E naquele dia todo profeta, Adão e os outros, estará sob minha bandeira. E eu serei o primeiro para quem a terra se abrirá, e não estou me gabando.

Sunan Al-Tirmidhi, O livro de virtudes

عن أنس قال كان رسول الله ﷺ يصلي فيطيل القيام وإن النبي ﷺ بال في بئر في داره قال فلم يكن في المدينة بئراً أعذب منها قال وكانوا إذا حضروا استعذب لهم منها وكانت تسمى في الجاهلية البرود

دلائل النبوة لابي نعم الأصفهاني الفصل الثالث والعشرون

Anas relatou: O Mensageiro de Allah (SAW) costumava fazer oração, e prolongava o tempo de se levantar da oração, e de fato certa vez o Profeta (SAW) urinou em um poço que havia em sua casa. Ele [Anas] disse: Não havia poço em Medina com água mais fresca do que este. Ele disse: E sempre que as pessoas vinham, o que surgia do poço era agradável para eles. Na era da ignorância era chamado de “*Al-burúd*” [“O poço fresco”].

Abu Na'im Al-Asfahani, Dala'il Al-nubuwa, Capítulo 23

عن معاوية قال رأيت رسول الله ﷺ يمص لسانه أو قال شففته يعني الحسن بن علي صلوات الله عليه وإنه لن يعذب لسان أو شفتان مصهما رسول الله ﷺ

مسند الإمام أحمد حديث معاوية بن أبي سفيان رضي الله تعالى عنه

Mu'awiya disse: Eu vi o Mensageiro de Allah (SAW) chupando a língua dele – ou disse os lábios dele – referindo-se a Hassan ibn 'Ali (sejam as orações de Allah sobre ele); pois de fato

nenhuma língua ou lábios que o Mensageiro de Allah (SAW) tenha chupado será atormentada.

Musnad Ahmad, Os hadices de Mu'awiya ibn Abi Sufyan (que Allah o Altíssimo esteja satisfeito com ele)

﴿ لقد جاءكم رسولٌ من أنفسكم عزيزٌ عليه ما عنتم حمرهين عليكم
بالمؤمنين رؤوفٌ رحيمٌ ﴾ التوبة ١٢٨

{ Um mensageiro tem chegado até vós dentre vós, entristecido pelo que suportais, solícito por vós, bondoso e misericordioso com os Crentes } *Alcorão, Sura Al-tawba 128*

عن عائشة قالت قدم زيد بن حارثة المدينة ورسول الله ﷺ في بيتي فأتاه ففرع الباب فقام إليه رسول الله ﷺ عرباناً يجر ثوبه والله ما رأيته عرباناً قبله ولا بعده فاعتنقه وقبله
جامع الترمذي كتاب الإستئذان

De Aishah, que disse: Zaid ibn Haritha chegou a Medina quando o Mensageiro de Allah (SAW) estava em minha casa, e ele veio até Ele e bateu na porta. O Mensageiro de Allah (SAW) levantou-se para encontrá-lo, nu, arrastando seu manto, e juro por Allah que nunca o vi nu antes ou depois disso. E Ele o abraçou e o beijou.

Sunan Al-Tirmidhi, O livro de pedir permissão

أنس بن مالك قال كانت الأمة من إماء أهل المدينة لتأخذ بيد رسول الله ﷺ فتنتطق به حيث شاءت
صحیح البخاری کتاب الأدب

Qualquer serva dentre as servas do povo de Medina podia segurar a mão do Mensageiro de Allah (SAW) e partir com Ele para onde ela quisesse.

Sahih Al-Bukhari, O livro das boas maneiras

قوله فتنتطق به حيث شاءت في رواية أحمد فتنتطق به في حاجتها وله من طريق علي بن زيد عن أنس إن كانت الوليدة من ولائد أهل المدينة لتجيء فتأخذ بيد رسول الله ﷺ فما ينزع يده من يدها حتى تذهب به حيث شاءت وأخرجه ابن ماجه من هذا الوجه والمقصود من الأخذ باليد لازمه وهو الرفق والانقياد ... والتعبير بالأخذ باليد إشارة إلى غاية التصرف حتى لو كانت حاجتها خارج المدينة واتمست منه مساعدتها في تلك الحاجة لساعدها على ذلك وهذا دال على مزيد تواضعه وبراءته من جميع أنواع الكبر ﷺ

فتح الباري لابن حجر كتاب الأدب باب الكبر

As palavras “e partir com Ele a onde ela quisesse”; em uma narração de Ahmad “e partir com Ele para uma necessidade dela”, e por meio de Ali ibn Zaid de Anas: “Se de fato uma das

meninas do povo de Medina viesse e tomasse a mão do Mensageiro de Allah (SAW), Ele não tirava sua mão da mão dela até que ela O levasse a onde ela queria.” Ibn Majah relatou desta forma, onde “tomar a mão” significa uma obrigação Sua, sendo isto bondade e aceitação.

... A expressão “tomar a mão” é uma indicação do desejo para realizar determinada ação, de modo que mesmo que a necessidade dela estivesse fora de Medina, e ela O procurasse para ajudá-la com essa necessidade, Ele a ajudava; isso denota a grande humildade dele e sua liberdade de todo tipo de arrogância (SAW).

Ibn Hajar Al-‘Asqalani, Fath Al-bari, O livro das boas maneiras, Seção: arrogância

عن أم سلمة أنها قالت لم يميت رسول الله ﷺ حتى أحل الله له أن يتزوج من النساء ما شاء إلا ذات محرم
تفسير ابن كثير الأحزاب ٥١

De Umm Salama que disse: O Mensageiro de Allah (SAW) não morreu até que Allah tornasse lícito para ele se casar com qualquer mulher que ele quisesse, exceto as parentes não aptas para casamento.

Tafsir Ibn Kathir, Sura Al-ahzab 51

”وأنا لا اشبع من النساء“

فيض القدير شرح الجامع الصغير للعلام المناوي حرف الحاء

“Eu não me canso das mulheres.”

Al-Munawi, Faid Al-Qadir, Seção “H”

كان يعجب نبي الله ﷺ من الدنيا ثلاثة أشياء الطيب والنساء
والطعام فأصاب ثنتين ولم يصب واحدة أصاب النساء والطيب
ولم يصب الطعام
المسند للإمام أحمد حديث السيدة عائشة رضي الله عنها

O Profeta de Allah (SAW) gostava de três coisas neste mundo: perfume, mulheres, e comida. Ele teve dois deles mas não teve um; Ele teve mulheres e perfume mas não teve [muita] comida.

Musnad Ahmad, Seção: os hadices da nobre senhora Aishah (que Allah esteja satisfeito com ela)

وقالت عائشة رضي الله عنها لم يكن شيء أحب إلي رسول
الله ﷺ من النساء إلا الخيل وفي رواية من الخيل إلا النساء
تفسير ابن كثير آل عمران ١٤

Aishah (que Allah esteja satisfeito com ela) disse: Não havia nada mais amado pelo Mensageiro de Allah (SAW) do que as mulheres, exceto os corcéis. Em outra narração: “... do que os corcéis, exceto as mulheres.”

Tafsir Ibn Kathir [Exposição do Ibn Kathir], Sura Al Imran 14

عن ابن عباس أن النبي ﷺ دخل على خديجة وهي في الموت فقال يا خديجة إذا لقيت ضرائك فأقرئهن مني السلام فقالت يا رسول الله وهل تزوجت قبلي قال لا ولكن الله زوجني مريم بنت عمران وآسية امرأة فرعون وكلثم أخت موسى
تفسير ابن كثير التحريم ٥

Ibn Abbas relatou que o Profeta (SAW) entrou para ver Khadijah quando ela estava perto da morte, e disse: Ó Khadijah, quando você vir suas companheiras esposas, dá-lhes minhas saudações. Ela disse: Ó Mensageiro de Allah, mas você estava casado antes de mim?! Ele disse: Não, mas Allah me casou com Maryam bint Imran [Maria mãe de Jesus], e Asiya a mulher do Faraó, e Kulthum a irmã de Moisés.

Tafsir Ibn Kathir, Sura Al-tahrim 5

عن أنس بن مالك رضي الله عنه يقول ... توفاه الله على رأس ستين سنة وليس في رأسه ولحيته عشرون شعرة بيضاء
صحيح البخاري كتاب اللباس

Anas ibn Malik (que Allah esteja satisfeito com ele) disse ... Allah o levou quando Ele tinha sessenta anos de idade, e havia apenas vinte cabelos brancos em sua cabeça ou barba.

Sahih Al-Bukhari, O livro de vestimenta

عن مجاهد ﴿ عسى أن يبعثك ربك مقاماً محموداً ﴾ قال يقعدہ
معہ علی العرش

السنة لابن بكر الخلال ذكر المقام المحمود

{ E talvez o teu Senhor te eleve a uma posição de
louvor } [Alcorão, *Al-israa* 79]. Mujahid disse:
Ele o fará sentar-se com Ele no trono.

*Abu Bakr Al-Khallal, O livro da sunnah, Menção da posição de
louvor*

﴿ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ ﴾ النحل ١٢٥

{ Chama as pessoas para o caminho do teu
Senhor com sabedoria e boa exortação } *Alcorão,*
Sura Al-nahl 125

عثمان بن عفان يقول ما تغنيت ولا تمنيت ولا مسست ذكري
بيمني منذ بايعت بها رسول الله ﷺ
سنن ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها

Uthman ibn Affan disse: Eu nunca cantei uma
música ou espalhei uma mentira ou toquei meu
pênis com a mão direita depois de ter jurado
lealdade ao Mensageiro de Allah (SAW).

Sunan Ibn Majah, O livro de pureza e a sua sunnah

